



**ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO
FINAL DE ALTIUM LLC**

ALTIUM LLC

Diciembre de 2022

IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE

ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL DE ALTIUM LLC ("EULA") ES UN ACUERDO LEGAL ENTRE TÚ (UNA PERSONA FÍSICA O JURÍDICA, "TÚ" EN ESTE DOCUMENTO) Y ALTIUM LLC ("ALTIUM" EN ESTE DOCUMENTO) QUE REGULA EL USO QUE HAGAS DE DETERMINADA TECNOLOGÍA INFORMÁTICA DESARROLLADA Y DISTRIBUIDA POR ALTIUM, JUNTO CON LA DOCUMENTACIÓN APLICABLE (COLECTIVAMENTE, LOS "MATERIALES BAJO LICENCIA", TAL Y COMO SE DEFINEN MÁS ADELANTE). LEE ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO ANTES DE HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTO" O "ESTOY DE ACUERDO" Y ANTES DE UTILIZAR O REGISTRARTE PARA UTILIZAR LOS MATERIALES BAJO LICENCIA. LEE TAMBIÉN LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DE ALTIUM EN [HTTPS://WWW.ALTIIUM.COM/PRIVACY-POLICY](https://www.altium.com/privacy-policy) Y LAS CONDICIONES DEL SERVICIO EN [HTTPS://WWW.ALTIIUM.COM/TERMS](https://www.altium.com/terms). AL HACER CLIC EN DICHO BOTÓN Y/O AL UTILIZAR O REGISTRARTE PARA UTILIZAR LOS MATERIALES BAJO LICENCIA, ACEPTAS SOMETERTE A LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD ASOCIADA Y LAS CONDICIONES DE SERVICIO. EL EULA ACTUAL DE ALTIUM PUEDE ENCONTRARSE EN [WWW.ALTIIUM.COM](http://www.altium.com) Y EN LOS SITIOS WEB DE ALTIUM RELACIONADOS. TEN EN CUENTA TAMBIÉN QUE ALTIUM OFRECE A SUS LICENCIATARIOS UNA PLATAFORMA BASADA EN LA NUBE PARA EL DISEÑO ELECTRÓNICO Y LA COLABORACIÓN EN TIEMPO REAL, CONOCIDA COMO ALTIUM 365, O A365, A LA QUE PUEDEN ACCEDER LOS LICENCIATARIOS DE ALTIUM A TRAVÉS DE SUS PRODUCTOS ADQUIRIDOS. COMO TAL, AL ACEPTAR ESTE EULA TAMBIÉN ESTÁS ACEPTANDO LAS CONDICIONES DE SERVICIO DE ALTIUM 365, QUE FORMAN PARTE DE LAS CONDICIONES GENERALES DE SERVICIO DE ALTIUM Y QUE PUEDES ENCONTRAR EN [HTTPS://WWW.ALTIIUM.COM/TERMS](https://www.altium.com/terms). ALGUNOS TÉRMINOS DE ESTE EULA PUEDEN SER SUSCEPTIBLES DE MODIFICACIÓN O NO SER APLICABLES EN FUNCIÓN DE TU LUGAR DE RESIDENCIA Y/O DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS QUE UTILICES. AL FINAL DE ESTE EULA SE ENCUENTRAN ALGUNAS MODIFICACIONES DE DETERMINADAS DISPOSICIONES ESPECÍFICAS DE CADA TERRITORIO. SI NO ACEPTAS LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, NO SE TE PERMITE UTILIZAR NI REGISTRAR LOS MATERIALES BAJO LICENCIA; SI YA HAS OBTENIDO O COMPRADO UNA LICENCIA PARA LOS MATERIALES BAJO LICENCIA PERO NO ACEPTAS LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA Y NO LOS HAS UTILIZADO, DEBES DEVOLVER INMEDIATAMENTE LOS MATERIALES BAJO LICENCIA AL SITIO EN EL QUE LOS ADQUIRISTE Y SE TE REEMBOLSARÁ LA TOTALIDAD DEL IMPORTE (SI LO HUBIERAS PAGADO). NO OBSTANTE, TEN EN CUENTA QUE DICHO REEMBOLSO SÓLO ESTARÁ DISPONIBLE DURANTE NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. ALTIUM, A SU ENTERA DISCRECIÓN Y EN CONSIDERACIÓN A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS CONTINUADOS AL USUARIO, PODRÁ MODIFICAR EL PRESENTE EULA CON EFECTO A PARTIR DE LA PUBLICACIÓN DEL EULA MODIFICADO EN EL SITIO O SITIOS WEB DE ALTIUM.

ALTIUM Y SUS PROVEEDORES SON PROPIETARIOS DE TODOS LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE LOS MATERIALES BAJO LICENCIA SUMINISTRADOS EN ESTE DOCUMENTO; EL SOFTWARE DE ALTIUM SE LICENCIA, NO SE VENDE, Y ALTIUM TE PERMITE DESCARGAR, INSTALAR, UTILIZAR O BENEFICIARTE DE OTRO MODO DEL SOFTWARE Y DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL QUE CONTIENE SÓLO EN ESTRICTA CONFORMIDAD CON LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA. EL USO DE OTROS MATERIALES Y SERVICIOS DE TERCEROS INCLUIDOS O A LOS QUE SE ACCEDA EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE PUEDE ESTAR SUJETO A OTROS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE DICHS TERCEROS.

EL SOFTWARE PARA EL QUE HAS OBTENIDO LICENCIA PUEDE INCLUIR LA ACTIVACIÓN DEL PRODUCTO Y OTRAS TECNOLOGÍAS DISEÑADAS PARA EVITAR COPIAS NO AUTORIZADAS. NO SE TE AUTORIZA A DESACTIVAR O INTENTAR ELUDIR DICHA TECNOLOGÍA. EL INCUMPLIMIENTO DEL PROCESO PARA DICHA ACTIVACIÓN O EL INTENTO DE ELUDIR DICHO PROCESO PUEDE TENER COMO CONSECUENCIA EL BLOQUEO DEL ACCESO AL SOFTWARE PARA TI. CUALQUIER ACTIVIDAD DE ESTE TIPO QUE TENGA POR OBJETO MODIFICAR O ELUDIR DICHAS RESTRICCIONES A LA COPIA NO AUTORIZADA RESULTARÁ EN LA RESCISIÓN INMEDIATA DE ESTA CLÁUSULA ELECTRÓNICA, CON INDEPENDENCIA DE QUE ALTIUM TENGA CONOCIMIENTO DE TUS ACTIVIDADES EN ESE MOMENTO O LAS DESCUBRA MÁS TARDE. CUALQUIER USO POSTERIOR DEL SOFTWARE U OTROS MATERIALES BAJO LICENCIA POR TU PARTE TRAS DICHA RESCISIÓN PUEDE EXPONERTE A RESPONSABILIDAD POR INFRACCIÓN DE DERECHOS DE AUTOR Y OTRAS RECLAMACIONES.

SI ALGUNA DISPOSICIÓN DE ESTE EULA SE CONSIDERA INAPLICABLE O NULA EN VIRTUD DE LAS LEYES DE LA JURISDICCIÓN CORRESPONDIENTE A TU LUGAR DE RESIDENCIA, DICHA DISPOSICIÓN SE CONSIDERARÁ NO ACEPTADA Y SE SEPARARÁ DEL EULA SIN QUE ELLO AFECTE O MODIFIQUE LOS DEMÁS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL MISMO.

1. DEFINICIONES

A menos que el contexto requiera lo contrario, las siguientes expresiones tendrán los siguientes significados en este EULA:

- 1.1. Altium se refiere a Altium LLC.
- 1.2. Bundle(d) se refiere a la entrega conjunta de dos o más Productos Altium como un único paquete. Cuando los Productos se suministran como un Paquete (Bundle), se consideran un único Producto en cuanto a su uso y transferencia. En ningún caso se le permitirá instalar un Producto Combinado (Bundle), en su totalidad o en parte, en un ordenador o red de área local ("LAN", como se describe más adelante) para el que dicho Producto Combinado no tenga licencia.
- 1.3. Fecha de Entrada en Vigor se refiere a la fecha de entrada en vigor del presente EULA con respecto a los Materiales bajo Licencia aplicables, que será la fecha en la que tú obtengas los Materiales bajo Licencia.
- 1.4. Por "Tú" ("Tu" o "Ti") se hace referencia a la persona física o jurídica que concede la licencia de los Materiales bajo Licencia.
- 1.5. Por Productos se entienden todas y cada una de las aplicaciones de software informático o hardware informático de Altium, firmware, diseños CAD, componentes y otras formas de Bibliotecas o Tecnologías Adicionales que acompañen o se proporcionen en lo sucesivo de conformidad con este EULA, incluidos todos los medios asociados, materiales impresos y documentación electrónica. Los Productos también incluyen cualquier actualización de software, actualización de versión de software, actualización de configuración de software, componentes adicionales y/o suplementos que Altium pueda proporcionarle como parte de los Servicios de Suscripción de Altium o como Extensiones en el caso de que decidas adquirir dichos Servicios o funcionalidades adicionales de acuerdo con este EULA.
- 1.6. Edición para Desarrolladores significa un Producto Altium que va acompañado del Kit para Desarrolladores para permitirte crear productos adicionales para los Productos Altium.
- 1.7. Kit de Desarrollador se refiere a la tecnología adicional suministrada cuando se licencia una Edición de Desarrollador de un Producto Altium. El Kit de Desarrollador incluye documentación de la interfaz de software relevante para el programador, ejemplos de código fuente y Bibliotecas de Tiempo de Ejecución (Runtime).
- 1.8. Las Bibliotecas de Tiempo de Ejecución se definen como archivos compilados de bibliotecas de desarrollo de software que se suministran como parte del Kit de Desarrollador.
- 1.9. Firmware se refiere al hardware informático que también contiene elementos de software.
- 1.10. Los Derechos de Propiedad Intelectual se refieren a patentes, derechos de autor, derechos de diseño (registrados o no), marcas (registradas o de derecho consuetudinario), trabajos de máscara, secretos comerciales, información confidencial y cualquier otra forma de derechos de propiedad intelectual.
- 1.11. Núcleo significa un bloque de lógica o datos utilizado para implementar la funcionalidad de un componente específico en una FPGA (Matriz de Compuertas Programables en Campo) o un ASIC (Circuito Integrado de Aplicación Específica). Los Núcleos de Altium se suministran en forma EDIF presintetizada.
- 1.12. Las Bibliotecas se definen como archivos compilados de bibliotecas de desarrollo de software informático suministrados como parte de los Materiales bajo Licencia o, en algunos casos, con licencia por separado como Extensiones no reembolsables.
- 1.13. Los Materiales bajo Licencia se refieren al hardware informático, firmware, software, Kits de Desarrollador y Extensiones (incluidos, entre otros, todos los Productos Combinados, Núcleos y Bibliotecas) bajo licencia y proporcionados a ti en virtud del presente documento. Tales Materiales bajo Licencia pueden contener paquetes de software preconfigurados o dichos paquetes de software junto con Extensiones adicionales u otras funcionalidades suministradas por Altium o uno de sus revendedores o distribuidores.
- 1.14. Los Productos de Usuario bajo Licencia se refieren a cualquier circuito integrado diseñado, fabricado o comercializado por ti o en tu nombre que incorpore todas o alguna de las Bibliotecas o que haya sido diseñado utilizando alguno de los Materiales bajo Licencia.

- 1.15. El Servicio Altium 365 hace referencia a la plataforma colaborativa de desarrollo de PCB que Altium ofrece en la nube a sus licenciatarios y que se describe en las Condiciones de servicio de Altium.
- 1.16. Uso(s) Permitido(s) se refiere al uso efectuado por ti de los Materiales bajo Licencia de conformidad con la Sección 2, descrita más abajo, y las demás disposiciones del presente documento. A efectos de una licencia para cualquier Producto de Altium que contenga la tecnología Altium Vault, dichos Usos Permitidos incluyen la producción o el desarrollo, y se requiere una licencia Vault distinta para cada uso. En el caso de que un cliente esté ejecutando dos servidores Vault para producción y desarrollo, la licencia de producción de Vault no podrá utilizarse para desarrollo y viceversa.
- 1.17. Sistema de Seguridad significa los métodos para permitir que los Productos Altium proporcionados con los Materiales bajo Licencia funcionen únicamente de acuerdo con la forma en que se te ha otorgado la licencia, y para evitar que eludas dichos métodos.
- 1.18. Las especificaciones se refieren a las especificaciones publicadas por Altium para los Materiales bajo Licencia.
- 1.19. Sistema de Gestión de Licencias por Internet se refiere a la tecnología ofrecida por Altium mediante la cual Tú puedes disponer de los Materiales bajo Licencia bajo demanda.
- 1.20. Al adquirir una licencia de un producto Altium con carácter perpetuo, los Derechos Continentales de Licencia se refieren al uso de los Materiales bajo Licencia en diversas ubicaciones dentro de un mismo continente geográfico por un número determinado de usuarios. Altium se refiere a los continentes como Norteamérica, Sudamérica, Europa, África y Asia-Pacífico, excluyendo China. Si Tú o tus Afiliados tenéis previsto utilizar la Licencia Continental en diferentes ubicaciones dentro del continente designado, deberás designar dichas ubicaciones en la orden de compra y en la factura correspondientes.
- 1.21. En el caso de adquirir una licencia perpetua de un producto Altium, los Derechos Globales de Licencia significan el uso de los Materiales bajo Licencia en diversas ubicaciones en cualquier parte del mundo por un número determinado de usuarios. Si Tú o tus Afiliados tenéis previsto utilizar los Derechos de Licencia Global en diferentes ubicaciones, deberás designar dichas ubicaciones en la orden de compra y en la factura correspondientes.
- 1.22. En caso de adquirir una licencia perpetua de un producto Altium, los Derechos de Licencia de Ubicación Única se refieren a una licencia bajo demanda para el uso de los Materiales bajo Licencia en una única ubicación geográfica por un número determinado de usuarios. A efectos de los Derechos de Licencia de Ubicación Única, la expresión "ubicación geográfica" significa una ubicación en un radio no superior a 800 metros (media milla).
- 1.23. Uso Temporal significa el uso de los Materiales bajo Licencia en un lugar, ubicación o área geográfica no cubierta por la licencia que te corresponde, en cuyo caso el uso de los Materiales bajo Licencia deberá: a) ser temporal y limitado en el tiempo; b) no dar lugar en ningún caso a la realización o instalación de una copia adicional de los Materiales bajo Licencia en ordenadores o redes informáticas de terceros; c) no permitir en ningún caso el uso continuado de los Materiales bajo Licencia por parte de terceros, salvo que se permita de otro modo en el presente documento; y d) no comprometer ni revelar en ningún caso la información confidencial y el secreto comercial de Altium. Únicamente a modo de ejemplo, el tipo de Uso Temporal que podría permitirse en virtud del presente documento sería si tuvieras los Materiales bajo Licencia en un ordenador portátil con el fin de llevártelos a un contratista que esté trabajando contigo en asuntos de la empresa, y que esté totalmente obligado a respetar la confidencialidad y otras restricciones relativas a cualquier material de este tipo que le reveles. En tal caso, podrías mostrar los Materiales bajo Licencia a dicho contratista, si bien bajo ningún concepto podrías dejar una copia o instalar los mismos en los ordenadores o redes informáticas de dicho contratista.

- 1.24. Una Licencia Académica es aquella que se licencia a una institución educativa y que permite, en el caso de instructores a tiempo parcial o completo (profesorado y personal académico), utilizar un Producto únicamente para llevar a cabo la administración del software, la enseñanza y la investigación académica no comercial exclusivamente en el marco del curso ordinario de instrucción. Queda expresamente prohibido cualquier uso comercial o lucrativo del Producto, o cualquier uso con fines de apoyo a cualquier organismo gubernamental o entidad no educativa sin ánimo de lucro, aunque una parte de dicho uso sea no comercial.
- 1.25. Una licencia de Estudiante es una licencia exclusiva para estudiantes matriculados que: a) es una licencia temporal de seis (6) meses renovable; b) se solicita o renueva utilizando una url edu. válida; y c) se utiliza únicamente para cumplir los requisitos de los cursos y estudios en los que el alumno esté matriculado. Queda expresamente prohibido cualquier uso comercial o lucrativo del Producto, o cualquier uso con fines de apoyo a cualquier organismo gubernamental o entidad no educativa sin ánimo de lucro, aunque una parte de dicho uso sea no comercial.
- 1.26. Una Licencia de Duración Limitada o temporal es cualquiera de las licencias definidas anteriormente adquirida sólo por Duración Limitada. Algunos Productos Altium o características/funcionalidades de los Productos se ofrecen sólo bajo Licencia de Duración Limitada. Las Licencias de Duración Limitada no son reembolsables. Puedes renovar cualquier Licencia de Duración Limitada por periodos de tiempo adicionales.
- 1.27. Las Extensiones se definen como software adicional, características o funcionalidades que puedes obtener bajo licencia de Altium o que, en algunos casos, pueden suministrarse como parte de una Suscripción de Altium para ampliar las capacidades de cualquiera de los Productos de Altium que hayas obtenido bajo licencia, como Bibliotecas o capas adicionales de capacidad de diseño. Las Licencias a las Extensiones son todas Licencias de Duración Limitada, tal y como se definen más arriba, y no son reembolsables.
- 1.28. Compra dentro de la aplicación o "In-App" hace referencia a la posibilidad de que el Usuario adquiera una licencia para una Extensión de un Producto de Altium mediante la opción y el mecanismo de pago disponibles dentro del propio Producto.
- 1.29. Una Licencia de Evaluación consiste en una Licencia limitada en el tiempo para uno de los Productos de Software de Altium que se proporciona a un potencial usuario final para permitir la evaluación de la compra del Producto de una licencia comercial. Al hacer uso de cualquier Licencia de Evaluación, debes entender que das tu consentimiento para que Altium recopile información sobre el uso que haces del Producto, como por ejemplo dónde te encuentras, con qué frecuencia o durante cuánto tiempo accedes al software o a qué características y funciones del Producto accedes.
- 1.30. Por Servicio de Suscripción se entiende el servicio de mantenimiento de Altium, de pago, para usuarios que han adquirido licencias perpetuas y mediante el cual puedes obtener mejoras, actualizaciones, correcciones de errores y otro tipo de soporte para tus Materiales bajo Licencia.
- 1.31. En caso de que hayas adquirido una licencia Altiflex, el término "Cuenta" hace referencia a todos los Usuarios del Producto Altium designados por sus direcciones de correo electrónico y por los que hayas pagado para acceder al Producto Altiflex. Una Cuenta puede ser para un individuo, una pequeña empresa o una empresa multinacional.
- 1.32. Cuando has adquirido una licencia de un Producto Altium en un Plan de Duración Limitada ofrecido como Estándar o Pro y las características y/o beneficios ofrecidas difieren en función del Plan.
- 1.33. La compra de una licencia para un Producto de Altium por Duración Limitada Altiflex es una compra asociada a una Cuenta, por lo que cada Cuenta debe seleccionar los Productos cuya licencia concede, el Plan bajo el que concede la licencia de dichos Productos y los Usuarios designados a los que se permitirá acceder a los Productos. Todos los Usuarios de una Cuenta deberán operar con el Plan seleccionado. Para evitar cualquier ambigüedad, no se pueden utilizar varios Planes en una misma Cuenta. Sin embargo, los Usuarios de una Cuenta pueden estar ubicados en cualquier lugar del mundo.

2. PROPIEDAD Y CONCESIÓN DE LICENCIA

- 2.1. Los Materiales bajo Licencia se te conceden a ti bajo licencia; no se venden. Los Materiales bajo Licencia son propiedad exclusiva de Altium y/o de sus licenciantes y están protegidos por todos los Derechos de Propiedad Intelectual y leyes contractuales aplicables. Al aceptar este EULA, reconoces que todos los Derechos de Propiedad Intelectual de los Materiales bajo Licencia son y seguirán siendo propiedad exclusiva de Altium y/o sus licenciantes. Ningún contenido de este EULA se puede interpretar como una concesión implícita, por preclusión o de otro modo, de ningún derecho de propiedad, licencia u otros derechos, excepto las licencias y derechos que se te conceden expresamente en este EULA o según lo dispuesto por la ley.
- 2.2. Al adquirir una licencia perpetua de un Producto, y previo pago de las tasas de licencia aplicables, Altium te concede por la presente una licencia no exclusiva e intransferible para:
 - 2.2.1. Utilizar los Materiales bajo Licencia de acuerdo con el ámbito geográfico y el número de Usuarios para los que has adquirido la licencia de los mismos, únicamente para el diseño, simulación, implementación y/o fabricación de Productos de Usuario con Licencia.
 - 2.2.2. Fabricar, encargar que se fabriquen, utilizar, vender o distribuir de cualquier otro modo Productos de Usuario bajo Licencia desarrollados a partir de los Materiales bajo Licencia o, a Tu discreción, que incorporen la totalidad o parte de las Bibliotecas a Tus clientes.
- 2.3. Al adquirir Tu licencia Altiflex y previo pago de las tasas de licencia aplicables:
 - 2.3.1. Los Usuarios nombrados dentro de Tu Cuenta, designados por direcciones de correo electrónico independientes, tendrán acceso a los Materiales bajo Licencia durante el período de tiempo que hayas adquirido. El plazo mínimo es de un (1) mes.
 - 2.3.2. Todos los Usuarios designados deben acceder a los Materiales bajo Licencia únicamente bajo el Plan que hayas elegido. Los Usuarios nombrados pueden ser empleados o contratistas siempre que cada Usuario esté sujeto a los requisitos de confidencialidad apropiados en relación con el uso de los Materiales bajo Licencia.
 - 2.3.3. Algunos Productos tienen distintos niveles de funcionalidad y Tú designarás el nivel de funcionalidad adquirido en la documentación aplicable. Algunos Productos sólo están disponibles con determinados Planes.
 - 2.3.4. Una Cuenta puede configurarse para que el administrador de la Cuenta tenga distintos niveles de control sobre los Usuarios designados. El administrador puede preaprobar el acceso a los Materiales bajo Licencia a todos los Usuarios o sólo a determinados Usuarios, sin que sea necesaria una aprobación adicional. El administrador también puede requerir la notificación de que un Usuario designado desea acceder a un Producto y dar su aprobación, o no, en el momento de dicha solicitud.
 - 2.3.5. Dentro del programa Altiflex, el acceso a cualquier Producto y a los Materiales bajo Licencia proporciona acceso a la versión más reciente y a todas las versiones anteriores de los mismos que continúen siendo soportadas por Altium.
 - 2.3.6. El precio por Usuario designado y mes para el acceso a los Productos con licencia se define en función de la combinación de Producto(s) y Plan elegidos para una Cuenta. De esta manera, el coste mensual de una Cuenta es el precio por Usuario designado multiplicado por el número de Usuarios designados por los que la Cuenta ha pagado para acceder al/los Producto(s). Los precios se fijan por el acceso, no por el uso real. Una Cuenta puede añadir Productos o Usuarios nombrados en cualquier momento sin necesidad de negociar una nueva licencia o contrato y dichos Productos o Usuarios adicionales se incluirán en el siguiente ciclo de facturación. En caso de que hayas adquirido y pagado el acceso a los Productos de Altiflex con una periodicidad anual o superior, Altium prorrateará adecuadamente el coste de cualquier Producto adicional o Usuario designado para dicho periodo de tiempo.

- 2.3.7. Si has adquirido previamente una licencia para un Producto Altium con carácter perpetuo o de duración limitada, pero deseas convertir dicha licencia en una licencia de Usuario designado en virtud del programa Altiflex, se desactivarán las licencias anteriores y se concederán nuevas licencias para los Productos y el Plan que hayas decidido adquirir. Todas las licencias de una Cuenta determinada deben ser licencias de Usuario designado; es decir, no puedes mezclar y combinar licencias perpetuas o de duración limitada anteriores con licencias de Usuario designado dentro de una Cuenta. En el caso de que más adelante determines que no desea obtener la licencia de un Producto bajo el programa Altiflex, podrás solicitar a Altium que reactive sus licencias al modelo de licencia anterior utilizado cuando adquiriste dichas licencias por primera vez, con el número de versión de dicho Producto cuando fue desactivado previamente. Tras dicha reactivación, recibirás nuevas actualizaciones de Productos, mejoras y correcciones de errores sólo si has adquirido nuevos servicios de Suscripción para los mismos.
- 2.4. De vez en cuando, Altium puede proporcionar a determinados usuarios finales cierto software que contenga código para pruebas experimentales y evaluación (que puede ser alfa o beta, en conjunto "Código Beta"). En algunas ocasiones, Altium también prevé una "Beta Abierta" en la que cualquier usuario puede dar su opinión a Altium sobre el Código Beta. Dicho Código Beta puede proporcionarse a un conjunto limitado de usuarios finales en virtud de un acuerdo independiente o puede proporcionarse a todos los usuarios finales bajo un enfoque de "Beta Abierta". Las siguientes disposiciones se aplicarán a la utilización de cualquier Código Beta de este tipo según cualquiera de los dos enfoques:
- 2.4.1. Dicho Código Beta se te proporciona como probador beta "tal cual", bajo una licencia temporal, intransferible y no exclusiva de uso experimental para probar y evaluar el Código Beta sin coste alguno durante un periodo de tiempo limitado especificado por Altium. Entiendes y aceptas que el Código Beta es todavía experimental y no debe utilizarse con fines de producción. En ningún caso Altium está obligado a distribuir comercialmente ningún Código Beta de ninguna forma. Si actúas como probador beta del Código Beta para Altium, aceptas evaluar y probar el Código Beta sin compensación en las condiciones que te indique Altium y permitir que Altium recopile información relativa a diversos aspectos de tu uso del Código Beta. Además, aceptas comunicarte periódicamente con Altium para informar o discutir sobre cualquier mal funcionamiento o sugerencia de mejora del Código Beta. Asimismo, aceptas que una vez finalizada Tu evaluación y pruebas, enviarás sin demora a Altium un informe escrito que resuma Tu evaluación del Código Beta, incluyendo sus puntos fuertes y débiles y las mejoras recomendadas.
- 2.4.2. Aceptas mantener el Código Beta en secreto y restringir el acceso al Código Beta, incluidos los métodos y conceptos utilizados en el mismo, únicamente en ese lugar y a aquellas personas autorizadas por Altium para realizar dichas pruebas beta. Aceptas que cualquier evaluación escrita y todas las invenciones, mejoras del producto, modificaciones o desarrollos que Altium conciba o realice durante o con posterioridad a este EULA, incluyendo cualquiera basado parcial o totalmente en tu evaluación y comentarios, así como cualquier envío por tu parte en relación con el Código Beta serán propiedad exclusiva de Altium.
- 2.5. Este EULA te otorga el derecho a instalar y utilizar los Materiales bajo Licencia de acuerdo con Tu Licencia en el/los sitio/s y para el número de usuarios para los que hayas obtenido la licencia de los Materiales bajo Licencia de Altium. No obstante lo anterior, Altium te permite efectuar un Uso Temporal de los Materiales bajo Licencia siempre y cuando dicho uso no resulte en la utilización de más copias de los Materiales bajo Licencia de las que se te permite utilizar en un momento dado. En caso de que desees ampliar o extender Tu uso, o migrar a Productos o funcionalidades diferentes dentro de cualquiera de dichos Productos, deberás notificarlo a Altium antes de cualquier uso ampliado o extendido y acordar la licencia y el pago de los Materiales bajo Licencia aplicables.

- 2.5.1. Salvo que se permita expresamente lo contrario en el presente documento, en ningún caso: a) permitirás a ninguna de tus filiales, subsidiarias o divisiones, a ninguna parte de tu negocio ubicada en un emplazamiento geográfico diferente, ni a terceros, copiar, tener acceso o utilizar ninguna parte de los Materiales bajo Licencia a menos que hayas obtenido las licencias adecuadas para dicho uso (sin perjuicio de lo anterior, podrás hacer un Uso Temporal de los Materiales bajo Licencia según lo establecido en la Sección 2.3 anterior); b) permitir a terceros el acceso o uso de cualquier parte de los Materiales con Licencia, a menos que dicho acceso o uso esté relacionado con un Uso Temporal por Tu parte para llevar a cabo un propósito comercial legítimo que no infrinja los términos de este EULA, incluidas, entre otras, las restricciones sobre el número de usuarios; c) realizar copias de los Materiales con Licencia para su uso por cualquiera de Tus otras filiales, subsidiarias o divisiones, o por cualquier tercero; d) permitir que un número de usuarios superior al permitido acceda y utilice los Materiales con Licencia en un momento dado, incluidos los Usos Temporales, a menos que hayas negociado con Altium una licencia que permita a un número ilimitado de usuarios acceder y utilizar los Materiales con Licencia; e) permitir que personas no incluidas en el ámbito geográfico de Tus licencias utilicen el Material con Licencia de forma "flotante" o de cualquier otra forma; o f) utilizar los Materiales con Licencia de cualquier forma que no cumpla con los Usos Permitidos.
- 2.5.2. Por cada Licencia de un Producto adquirida por Ti, sólo podrás instalar y utilizar una única copia del mismo en un momento dado, y dicha copia sólo podrá ser utilizada por Ti; no obstante, si has adquirido la licencia de los Materiales Autorizados para su uso en un único ordenador a) podrás instalar una segunda copia de los Materiales bajo Licencia en un segundo ordenador únicamente para su uso en relación con la Licencia aquí concedida y regida por la misma, siempre que dicha copia no se utilice nunca simultáneamente con la copia original; y b) podrás realizar una copia de seguridad, de archivo, de los mismos que deberás instalar y utilizar únicamente en caso de que la copia original de los Materiales bajo Licencia se pierda, corrompa o deje de estar disponible de cualquier otro modo que no sea por uso o posesión de otra persona.
- 2.5.3. El presente EULA permite a las personas contratadas como contratistas (siempre que dichos contratistas hayan suscrito contigo una forma adecuada de acuerdo de confidencialidad que se extienda a la información confidencial de Altium) por Ti utilizar los Materiales bajo Licencia en calidad de tus empleados. En ningún momento permitirás que el número de personas que puedan acceder y/o utilizar los Materiales bajo Licencia supere el número de personas para las que has concedido la licencia de los mismos, ya sean empleados o contratistas. Entiendes y aceptas que cualquier uso que vaya más allá del autorizado en virtud del presente, ya sea permitiendo a un exceso de usuarios utilizar los Materiales Autorizados o de cualquier otro modo, constituirá no sólo un incumplimiento del presente EULA, sino una violación de las leyes nacionales e internacionales sobre derechos de autor y, de conformidad con el presente EULA, dará lugar a la rescisión inmediata del mismo, tanto si Altium es consciente de dicho incumplimiento como si no lo es en ese momento o lo descubre con posterioridad.
- 2.5.4. Podrás aumentar el número de usuarios autorizados a utilizar los Materiales bajo Licencia en cualquier momento pagando a Altium tasas de licencia adicionales de acuerdo con los precios aplicables en ese momento, siempre que dichos usuarios adicionales no accedan ni utilicen en modo alguno los Materiales bajo Licencia antes de que Tú hayas pagado dichas tasas de licencia adicionales.

3. OTRAS RESTRICCIONES DE USO, DIVULGACIÓN; DATOS DE CLIENTES; DERECHOS DE LICENCIA DE TERCEROS

- 3.1. Bajo ningún concepto se te autoriza a vender, licenciar o comercializar de cualquier otro modo los Materiales bajo Licencia como productos independientes. Sólo puedes incluir Bibliotecas dentro de Productos de Usuario con Licencia.
- 3.2. Bajo ningún concepto revelarás, transferirás, cederás, publicarás, distribuirás, proporcionarás en una oficina de servicios, alquilarás, arrendarás o de cualquier otra forma pondrás a disposición de cualquier otra persona o entidad los Materiales Autorizados o cualquier parte de los mismos sin el consentimiento previo por escrito de Altium.
- 3.3. Salvo en los casos en que lo limite la legislación local, Tú entiendes y aceptas que en ningún caso realizarás copias no autorizadas, descompilarás, aplicarás ingeniería inversa, desensamblarás, modificarás o reducirás de cualquier otro modo los Materiales bajo Licencia o cualquier parte de los mismos a una forma perceptible por el ser humano, ni revelarás a terceros ninguna parte de los Materiales bajo Licencia en forma perceptible por el ser humano. Asimismo, no puedes modificar los Productos de Altium suministrados con los Materiales bajo Licencia con el fin de eludir cualquier restricción de uso proporcionada por el Sistema de Seguridad de Altium suministrado con dichos Productos, sea cual sea el mecanismo para dicha elusión, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier método de virtualización o cualquier método aún no ideado.
- 3.4. No te está permitido proporcionar, revelar o de cualquier otra forma poner a disposición de terceros, incluyendo pero sin limitarse a tus filiales, subsidiarias o divisiones (a menos que hayas concedido la licencia de los Materiales bajo Licencia de tal forma que se permita dicho uso), o a terceros, ninguno de los Materiales bajo Licencia sin la previa autorización por escrito de Altium; siempre que, no obstante, puedas proporcionar archivos de programación de dispositivos, concretamente archivos bit-stream o archivos PROM, a terceros sin dicha autorización previa únicamente para su uso en la fabricación de Productos de Usuario Bajo Licencia. En el caso de que contrates a cualquier contratista para que te ayude en relación con la instalación, implementación u otro uso de los Materiales bajo Licencia, deberás asegurarte primero de que dicho contratista no trabaja o está contratado por ningún competidor directo de Altium, y en el caso de que dicho contratista trabaje o esté contratado, en ningún caso le darás acceso a los Materiales bajo Licencia; en el supuesto de que dicho contratista no sea empleado o contratado por un competidor directo de Altium, Tú deberás asegurarte de que dicho contratista ha suscrito un acuerdo de confidencialidad apropiado que proteja los Materiales bajo Licencia de forma consistente con la confidencialidad y demás disposiciones de este EULA.
- 3.5. Entiendes y aceptas que los Materiales bajo Licencia pueden contener software informático y propiedad intelectual perteneciente a terceros o ser proporcionados bajo licencias de código abierto y que el uso de dicho software informático es únicamente para fines de desarrollo y producción. En algunos casos, deberás obtener una licencia independiente para productos de terceros que trabajen en colaboración con los productos o servicios de Altium. Aceptas indemnizar, defender y eximir de toda responsabilidad a Altium y a sus directivos, directores, empleados, revendedores, distribuidores y agentes frente a cualquier reclamación de terceros y daños y perjuicios reclamados (incluyendo, pero sin limitarse a, los honorarios de abogados y peritos) relacionados con el uso que hagas de los Materiales bajo Licencia infringiendo este EULA o cualquier derecho de terceros.
- 3.6. En caso de que Tú utilices los Materiales bajo Licencia en relación con una o más de las siguientes aplicaciones, Tú indemnizarás, defenderás y eximirás de toda responsabilidad a Altium y a sus directivos, empleados, subsidiarias, filiales y distribuidores frente a todas las reclamaciones, costes, daños, gastos y honorarios razonables de abogados que se deriven, directa o indirectamente, de cualquier reclamación por daños personales, muerte u otros daños asociados a dicho uso no intencionado o no autorizado, incluso si dicha reclamación alega que Altium incurrió en negligencia en relación con el diseño de los Materiales bajo Licencia: manejo de armas, sistemas de armamento, instalaciones nucleares, medios de transporte masivo, aviación, ordenadores o equipos de soporte vital (incluyendo equipos de reanimación e implantes quirúrgicos), control de la contaminación, gestión de sustancias peligrosas, o para cualquier otra aplicación en la que el fallo de los Productos de Usuario bajo Licencia.

- 3.7. Durante la vigencia del presente Acuerdo, Altium tendrá derecho a solicitar que proporciones, en el plazo de treinta (30) días desde la recepción de la solicitud por escrito de Altium, documentación suficiente que respalde y certifique el uso de los Materiales bajo Licencia de conformidad con los términos y condiciones de este EULA y la forma en que has concedido la licencia de dichos Materiales bajo Licencia.
- 3.8. Reconoces que los Materiales Autorizados de Altium están sujetos a la jurisdicción de exportación de los Estados Unidos. Te comprometes a cumplir todas las leyes nacionales e internacionales aplicables a los Materiales Autorizados de Altium, incluyendo, entre otras, las Regulaciones de la Administración de Exportaciones de EE.UU. ("EAR") y las sanciones impuestas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros ("OFAC"), así como las restricciones de usuario final, uso final y destino impuestas por los gobiernos de EE.UU. y de otros países.
- 3.9. Te comprometes a cumplir todas las leyes y normativas de control de exportaciones de EE.UU., independientemente de tu ubicación, que se apliquen a tus datos, que pueden incluir, entre otras, la EAR y la International Traffic in Arms Regulations ("ITAR"). Es tu responsabilidad determinar la jurisdicción y clasificación de cualquier dato cargado en Altium 365, obtener todas las autorizaciones de exportación o reexportación necesarias e implementar medidas de cumplimiento diseñadas para garantizar que sólo las personas legalmente autorizadas accedan a los datos.
- 3.10. Declaras y garantizas a Altium que no te dedicarás a la reexportación de Materiales Autorizados en contra de los regímenes de control y sanciones a la exportación internacionales y de los Estados Unidos. Asimismo, te comprometes a notificar inmediatamente a Altium en caso de que se sospeche o se produzca una violación de las leyes de control y sanciones a la exportación de los Estados Unidos.
- 3.11. Te haces responsable de todas y cada una de las actividades que se produzcan con el uso de los Materiales Autorizados de Altium. Deberás asegurarte de que los Materiales Autorizados de Altium no se utilicen, transfieran o exporten o reexporten de cualquier otro modo a Crimea, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria o cualquier otro país en el que Estados Unidos y/o la Unión Europea mantengan un embargo (colectivamente, "Países Embargados") o a cualquier persona o entidad que figure en la Lista de Nacionales Especialmente Designados de la OFAC, la Lista de Entidades del BIS, u otras listas similares de partes prohibidas en virtud de la legislación estadounidense o de cualquier otra ley aplicable ("Persona Designada"). Estas listas de personas designadas están sujetas a cambios sin previo aviso. Al utilizar los Materiales Autorizados de Altium, declaras y garantizas que no estás establecido en, ni bajo el control de, ni eres nacional o residente de un País Embargado o Persona Designada. Aceptas obtener todas las autorizaciones de exportación necesarias para la reexportación de los Materiales Autorizados de Altium con el fin de garantizar el cumplimiento de las leyes de exportación y sanciones de los Estados Unidos.
- 3.12. Reconoces y comprendes que Altium es una empresa multinacional y que puede tener empleados ubicados en diferentes países o que prestan servicios o soporte desde diferentes países. No puedes enviar, transferir, divulgar o proporcionar de cualquier otro modo a Altium acceso a datos que estén sujetos a licencias de exportación u otros requisitos similares, incluidos, entre otros, datos técnicos controlados por la ITAR, tecnología sujeta a la EAR, datos controlados por razones contractuales o de seguridad nacional, u otros datos, tecnología o software que requieran una licencia de exportación, reexportación o transferencia o que de cualquier otro modo no puedan proporcionarse a Altium en virtud de la legislación aplicable, sin previo aviso por escrito a Altium y confirmación expresa por escrito de Altium de que pueden recibirse dichos datos. Declaras y garantizas que utilizarás los productos y servicios de Altium de acuerdo con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes relativas al acceso a tecnología, software o datos. Asumes toda la responsabilidad de salvaguardar tus datos de acuerdo con las leyes aplicables. En caso de que se produzca una violación de la ley como resultado de la divulgación, transferencia, almacenamiento o provisión de acceso a tus datos, Te comprometes a notificarlo inmediatamente a Altium y a indemnizar y eximir de responsabilidad a Altium.
- 3.13. Reconoces y aceptas que los datos proporcionados a Altium, incluidos, entre otros, los datos almacenados en el Servicio Altium 365, pueden conservarse en los registros de Altium y archivarse indefinidamente en nuestras copias de seguridad de red.

4. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Aceptas que todos los Derechos de Propiedad Intelectual de los Materiales Autorizados son y seguirán siendo propiedad exclusiva de Altium o de sus licenciantes. Nada de lo contenido en este EULA se interpretará como que te confiere, por implicación, impedimento o de otro modo, ningún derecho de propiedad, licencia u otros derechos, excepto las licencias y derechos que se te conceden expresamente en este documento. La inclusión de Bibliotecas en los Productos de Usuario con Licencia no te confiere en modo alguno ningún derecho de propiedad ni de otro tipo sobre dichas Bibliotecas, ni sobre ninguna obra derivada de las mismas.

5. CONFIDENCIALIDAD

Reconoces y aceptas que los Materiales Autorizados y cualquier otra información que te sea proporcionada por Altium o sus revendedores o distribuidores en virtud de este EULA deben ser mantenidos por Ti de forma confidencial y no deben ser revelados excepto en los casos permitidos por este EULA. Reconoces y aceptas que los Materiales Autorizados constituyen secretos comerciales e información propietaria de Altium y/o de terceros. Te comprometes a poner los Materiales bajo Licencia a disposición únicamente de tus empleados o de consultores/contratistas independientes que no trabajen para ningún competidor directo de Altium y que hayan suscrito contigo un acuerdo de confidencialidad suficiente para proteger los Derechos de Propiedad Intelectual de Altium sobre los Materiales bajo Licencia. Aceptas adoptar las precauciones suficientes para garantizar la confidencialidad de los Materiales bajo Licencia de Altium y en ningún caso inferiores al estándar de protección utilizado generalmente en la industria de semiconductores o EDA para materiales similares.

6. SERVICIOS EN LÍNEA

- 6.1. Los Materiales Autorizados pueden basarse en o facilitar Su acceso a sitios web mantenidos por Altium u otros que ofrezcan bienes o servicios ("Servicios en Línea" en el presente documento). Tu acceso y uso de cualquiera de dichos sitios web, o de cualquiera de dichos Servicios en Línea, se rige completamente por los términos, condiciones y exenciones de responsabilidad que existan en dicho sitio web, o en relación con dichos Servicios en Línea. Altium podrá, en cualquier momento y a su entera discreción, eliminar, alterar o modificar la disponibilidad de cualquiera de dichos sitios web o de cualquiera de dichos Servicios en Línea.
- 6.2. Altium no controla, aprueba ni acepta responsabilidad alguna en relación con los sitios web o Servicios en Línea proporcionados por terceros, incluso si Altium incluye referencias o enlaces a dichos sitios web en su propio sitio web. Cualquier comunicación u otro trato entre Tú y un tercero en relación con el acceso o el uso de cualquiera de dichos sitios Web o Servicios en línea, incluidas, entre otras, las condiciones de entrega y de pago, son exclusivamente entre Tú y dicho tercero. En ningún caso Altium será responsable ante Ti por fallos, deficiencias o errores en el cumplimiento de las leyes aplicables por parte de dichos proveedores de Servicios en Línea o sitios web de terceros.
- 6.3. SALVO ACUERDO EXPRESO DE ALTIUM EN UN ACUERDO ESCRITO, SEPARADO Y FIRMADO, ENTIENDES Y ACEPTAS QUE CUALQUIER ACCESO O USO DE SITIOS WEB O SERVICIOS EN LÍNEA DE TERCEROS ES BAJO TU TOTAL RESPONSABILIDAD Y ESTÁ SUJETO A LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS EN LAS SECCIONES 10 Y 11, A CONTINUACIÓN.**
- 6.4. Sistema de gestión de licencias por Internet. En caso de que hayas adquirido la licencia de los Materiales bajo Licencia de Altium bajo demanda, de forma que Tu acceso a los mismos sea a través del Sistema de Gestión de Licencias Basado en Internet de Altium, entiendes y aceptas que nada de lo aquí contenido constituirá una garantía de que dicho Sistema de Gestión de Licencias por Internet esté disponible para Ti en todo momento, y entiendes y aceptas que dicho Sistema de Gestión de Licencias Basado en Internet puede ser inaccesible en ocasiones debido a tareas de mantenimiento, solución de errores u otras razones.

7. COMPRAS "IN-APP"

Ciertos Productos de Altium contienen una funcionalidad que permite la Compra desde la propia aplicación ("In-App") de Licencias por Duración Limitada para Extensiones de dichos Productos. Para realizar dichas compras de Licencias, se te pedirá que crees una cuenta e incluyas la información personal y de método de pago aplicable. Al seguir los procedimientos dentro de dichos Productos para dichas compras de Licencias "in-app", aceptas pagar todas las tarifas asociadas a dichas compras, tarifas que no son reembolsables, durante el periodo en que dichas Extensiones sean utilizadas por Ti. En caso de que desees ampliar el período de tiempo de cualquiera de dichas Licencias de Duración Limitada, deberás realizar una Compra "In-App" adicional de las mismas antes de la fecha de vencimiento de Tu Licencia vigente en ese momento. En caso de que no lo hagas, cualquiera de dichas Licencias de Duración Limitada a las Ampliaciones finalizará y dichas Ampliaciones no estarán disponibles para Ti a menos que vuelvas a comprar dichas Licencias posteriormente. Altium mantendrá cualquier información de identificación personal proporcionada por Ti como parte de cualquier Compra "In-App" de acuerdo con su Política de Privacidad publicada en los sitios web www.altium.com, www.circuitmaker.com, www.circuitstudio.com. Además de las Compras In-App, el Usuario puede adquirir licencias de Extensiones en dichos sitios web.

8. DURACIÓN Y RESCISIÓN

Este EULA se aplicará a partir de la Fecha de Entrada en Vigor y permanecerá en vigor: (a) durante el período de tiempo para el que hayas concedido la licencia de los Materiales bajo Licencia si lo has hecho sobre una base de Duración Limitada, o (b) hasta su resolución si has concedido la licencia de los Materiales bajo Licencia sobre una base perpetua. Las Licencias de Duración Limitada pueden caducar o rescindirse sin que ello suponga la rescisión de otras licencias que se te concedan en este documento. Puedes rescindir este EULA en cualquier momento destruyendo los Materiales bajo Licencia y todas sus copias. El presente EULA quedará sin efecto de forma inmediata y sin previo aviso por parte de Altium en el caso de que Tú incumplas cualquier disposición sustancial del presente EULA, independientemente de que hayas adquirido la licencia de los Materiales bajo Licencia de duración limitada o perpetua, siempre y cuando las obligaciones de pago devengadas con anterioridad a dicha extinción sigan siendo exigibles. A la terminación de este EULA, cesarán las licencias, derechos y pactos concedidos en virtud del mismo y las obligaciones impuestas en virtud del mismo, salvo que se disponga expresamente lo contrario en este documento, y Tú destruirás los Materiales Autorizados, incluidas todas las copias y toda la documentación pertinente. Las disposiciones de todas las secciones que, por su naturaleza, sobrevivan a la rescisión de este EULA seguirán vigentes y Tú estarás obligado a cumplirlas.

9. USO GUBERNAMENTAL

Los Materiales bajo Licencia contienen software informático comercial desarrollado exclusivamente a expensas de Altium. En consecuencia, de acuerdo con la Normativa Federal de Adquisición de los Estados Unidos (FAR) Sección 12.212 y el Suplemento FAR de Defensa Sección 227.7202, el uso, duplicación y divulgación de los Materiales bajo Licencia por o para el Gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones establecidas en este EULA. El fabricante es Altium LLC, 4225 Executive Square, Suite 700, La Jolla CA 92037, Estados Unidos.

10. LIMITACIÓN DE GARANTÍAS Y RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN O RESTRINGEN LA EXCLUSIÓN DE DETERMINADAS GARANTÍAS. POR LO TANTO, SI TE ENCUENTRAS EN ALGUNA DE DICHAS JURISDICCIONES, ES POSIBLE QUE ALGUNAS DE LAS EXCLUSIONES DE GARANTÍA QUE AQUÍ SE INDICAN NO SEAN APLICABLES EN TU CASO. LOS Materiales bajo Licencia, LOS SERVICIOS DE SUSCRIPCIÓN Y LOS SERVICIOS ALOJADOS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA REAL O IMPLÍCITA CON RESPECTO A LA NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. La única responsabilidad de Altium y el recurso exclusivo por Tu parte en caso de que los Materiales bajo Licencia o los Servicios Alojados no funcionen de acuerdo con sus especificaciones durante los primeros noventa (90) días tras la recepción por Tu parte se limitará a la corrección o sustitución del error o, si ninguna de las dos opciones fuera comercialmente viable a juicio de Altium, a la rescisión del presente EULA y al reembolso de cualquier tasa de licencia que Altium haya recibido de Ti en relación con los Materiales bajo Licencia en cuestión. En caso de que alguno de los Materiales bajo Licencia no funcione de acuerdo con sus especificaciones una vez transcurrido dicho periodo de noventa (90) días, Altium no tendrá obligación alguna de reemplazar o reembolsar el dinero que hayas pagado en relación con el mismo. Altium no garantiza que las funciones contenidas en cualquiera de los Materiales bajo Licencia o Servicios Alojados satisfagan Tus requisitos, ni que el funcionamiento de cualquiera de los mismos sea ininterrumpido o esté libre de errores, ni que se corrijan los defectos en cualquiera de los mismos. Además, Altium no garantiza ni hace declaración alguna respecto a Tu uso o a los resultados de Tu uso de los Materiales bajo Licencia o de los Servicios Alojados en términos de corrección, exactitud, fiabilidad u otros. En caso de que Altium te entregue cualquier parte de los Materiales bajo Licencia en lugar de obtenerlos por Internet, dicha entrega se realizará F.O.B. y Tú asumirás todos los riesgos de pérdida asociados a la misma en el momento en que te sean entregados por un transportista común.

11. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD E INDEMNIZACIÓN

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR PARTE DE LOS VENEDORES O PROVEEDORES DE SERVICIOS. EN LA MEDIDA EN QUE DICHAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS EN LA JURISDICCIÓN EN LA QUE TE ENCUENTRAS, ALGUNAS DE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ESTABLECIDAS A CONTINUACIÓN PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN. TODA LA RESPONSABILIDAD DE ALTIUM Y DE SUS FABRICANTES DE COMPONENTES CONTRIBUYENTES CON RESPECTO A CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES DE ALTIUM DERIVADAS DE ESTE EULA Y DE CUALQUIER MANIFESTACIÓN, DECLARACIÓN O ACTO U OMISIÓN DOLOSO, INCLUIDA LA NEGLIGENCIA O CONDUCTA INTENCIONADA DERIVADA DE ESTE EULA O RELACIONADA CON ÉL (EN CONJUNTO, UN "CASO DE INCUMPLIMIENTO") SE LIMITARÁ A DAÑOS Y PERJUICIOS POR UN IMPORTE IGUAL A TODAS LAS TARIFAS PAGADAS POR TI A ALTIUM EN LOS DOCE (12) MESES ANTERIORES POR LOS MATERIALES BAJO LICENCIA APLICABLES. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, ALTIUM NO SERÁ RESPONSABLE ANTE TI EN CASO DE INCUMPLIMIENTO POR LA PÉRDIDA DE DATOS, BENEFICIOS, FONDO DE COMERCIO O CUALQUIER TIPO DE DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, EJEMPLAR O CONSECUENTE (INCLUIDA LA PÉRDIDA O DAÑO SUFRIDO POR TI COMO RESULTADO DE CUALQUIER ACCIÓN INTERPUESTA POR UN TERCERO), INCLUSO SI DICHO DAÑO ERA RAZONABLEMENTE PREVISIBLE O SI ALTIUM HABÍA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE INCURRIERAS EN EL MISMO, E INDEPENDIEMENTE DE SI DICHO INCUMPLIMIENTO SE BASA EN UN CONTRATO, AGRAVIO, LEY U OTRA LEY. ESTA LIMITACIÓN SE APLICARÁ A PESAR DEL INCUMPLIMIENTO DE LA FINALIDAD ESENCIAL DE CUALQUIER RECURSO LIMITADO DEL PRESENTE DOCUMENTO, EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY. NADA DE LO DISPUESTO EN ESTA SECCIÓN TE CONFERIRÁ NINGÚN DERECHO O RECURSO AL QUE DE OTRO MODO NO TENDRÍAS DERECHO LEGALMENTE. RECONOCES QUE, SALVO LO ESTABLECIDO EN EL PRESENTE DOCUMENTO, ALTIUM NO TE HA HECHO NINGUNA PROMESA, REPRESENTACIÓN, GARANTÍA O COMPROMISO, NI A TI NI A NINGUNA PERSONA EN TU NOMBRE, EN CUANTO A LA RENTABILIDAD O CUALESQUIERA OTRAS CONSECUENCIAS O BENEFICIOS QUE SE OBTENGAN DEL USO DE LOS MATERIALES BAJO LICENCIA. TÚ HAS CONFIADO ÚNICAMENTE EN TU PROPIA HABILIDAD Y JUICIO AL ADQUIRIR LOS Materiales bajo Licencia. ACEPTAS INDEMNIZAR, DEFENDER Y EXIMIR DE RESPONSABILIDAD A ALTIUM Y A SUS FABRICANTES DE COMPONENTES CONTRIBUYENTES EN CASO DE QUE TU USO O APLICACIÓN DE CUALQUIERA DE LOS PRODUCTOS PARA LOS QUE HAS ADQUIRIDO LICENCIA DÉ LUGAR A UNA RECLAMACIÓN LEGAL POR PARTE DE TERCEROS. EN CASO DE QUE SE PRODUZCA DICHA RECLAMACIÓN DE TERCEROS, ALTIUM TE LO NOTIFICARÁ INMEDIATAMENTE Y COOPERARÁ

RAZONABLEMENTE CONTIGO EN LA DEFENSA DE LA MISMA A TU COSTA. ALTIUM PUEDE ELEGIR, PERO NO ESTÁ OBLIGADO, A CONTRATAR A SU PROPIO ASESOR LEGAL EN CASO DE DICHA RECLAMACIÓN DE TERCEROS. Ningún contenido de este EULA tiene por objeto excluir, restringir o modificar cualquier responsabilidad de Altium en virtud de cualquier ley bajo cualquier jurisdicción en la que los Materiales bajo Licencia estén licenciados, cuya ley prohíba, restrinja o modifique cualquier parte de la limitación de responsabilidad aquí establecida, como la Ley de Competencia y Consumo de 2010, o cualquier ley similar.

12. TERCERO BENEFICIARIO

Entiendes que parte del Material Autorizado y de la documentación relacionada pueden haber sido licenciados a Altium por terceros y que dichos terceros son terceros beneficiarios de las disposiciones de este EULA.

13. CESIÓN

Salvo que se establezca lo contrario en el presente documento, ni este EULA, ni ningún interés o parte del mismo, podrá ser transferido o cedido por Ti o, por ministerio de la ley o de otro modo, sin el consentimiento previo por escrito de Altium, y el pago de las tasas de transferencia vigentes en ese momento, e incluyendo si dicha transferencia o cesión es por ministerio de la ley, acuerdo de fusión, venta de activos o de otro modo. Altium puede ceder, transferir o delegar cualquiera de sus derechos u obligaciones en virtud del presente documento a cualquier empresa afiliada o subsidiaria de Altium o a cualquier empresa que adquiera todos o sustancialmente todos los activos de Altium LLC, o a su entidad matriz última.

14. LEGISLACIÓN APLICABLE

El presente EULA se regirá por las leyes del Estado de California, Estados Unidos de América, sin referencia a conflicto de leyes o elección de principios o decisiones legales, siempre que si los Materiales bajo Licencia se adquieren en la Unión Europea (la "UE") o en el Reino Unido, el presente EULA se regirá por las leyes de Inglaterra, sin referencia a conflicto de leyes o elección de principios o decisiones legales. Nada de lo dispuesto en este EULA se interpretará de forma que limite o excluya los derechos u obligaciones de cualquiera de las partes (si los hubiere) respecto de los cuales sea ilegal limitar o excluir en virtud de las leyes nacionales pertinentes y, en su caso, de las leyes de cualquier Estado miembro de la Unión Europea que apliquen las Directivas pertinentes del Consejo de las Comunidades Europeas. Las partes renuncian específicamente a la aplicación de las Convenciones de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías en relación con este EULA.

15. TRATAMIENTO DE DATOS Y PROTECCIÓN DE LA PRIVACIDAD

Altium se adhiere a las leyes nacionales e internacionales relativas a los derechos de privacidad y al tratamiento y control de los datos de identificación personal. Consulta www.altium.com y otros sitios web de Altium en relación con las políticas de tratamiento de datos y privacidad de Altium. Al aceptar este EULA, aceptas también cualquier política de privacidad aplicable u otros términos de servicio de Altium.

16. GENERAL

- 16.1. Si, por cualquier motivo, un tribunal de jurisdicción competente considera que alguna disposición de este EULA, o parte del mismo, es ilegal, prohibida, nula o inaplicable por cualquier razón, dicha disposición del EULA será sustituida en la máxima medida permitida para hacer efectiva la intención de las partes, y el resto de este EULA continuará en pleno vigor y efecto.
- 16.2. Salvo que se disponga lo contrario, las referencias a secciones son a las contenidas en este EULA. Los epígrafes se insertan únicamente por comodidad y no afectan a la interpretación de este EULA.
- 16.3. Salvo que el contexto exija lo contrario, las palabras que significan singular incluyen el plural y viceversa, las palabras que significan masculino incluyen el femenino y las palabras que significan personas incluyen las sociedades.
- 16.4. Ninguna omisión o retraso por parte de cualquiera de las partes en el ejercicio de cualquier facultad, derecho o privilegio en virtud del presente documento operará como una renuncia al mismo, ni ningún ejercicio único o parcial de dicha facultad, derecho o privilegio impedirá cualquier otro ejercicio posterior de los mismos, o de cualquier otro derecho, facultad o privilegio.

- 16.5. Este EULA contiene la totalidad del acuerdo y entendimiento entre las partes con respecto al objeto del mismo y sustituye a todos los acuerdos, entendimientos y declaraciones anteriores, ya sean verbales o por escrito. Los términos y condiciones del presente EULA no podrán ser modificados, suprimidos o sustituidos por los términos y condiciones de cualquier otro documento relacionado con la transacción aplicable, ya se trate de tus términos y condiciones o de cualquier otro documento suministrado por Ti durante el proceso de compra. No puedes modificar los términos de este EULA sin el consentimiento mutuo por escrito de Altium.
- 16.6. Algunos Materiales bajo Licencia contienen software informático que permite detectar el uso y/o copia no autorizados de dichos Materiales bajo Licencia e informar de ello a Altium. Entiendes y aceptas que, en relación con cualquiera de estos informes, puede recopilarse cierta información de identificación personal, como el nombre y la dirección de correo electrónico, para permitir a Altium proteger los derechos de sus Materiales bajo Licencia.
- 16.7. En caso de incumplimiento por Tu parte de este EULA o de cualquier parte del mismo y/o de no realizar los pagos requeridos a Altium en relación con el mismo, comprendes y aceptas que, además de cualquier daño causado a Altium, serás responsable frente a Altium de los honorarios y costes razonables de abogados y expertos en los que se incurra en relación con cualquier reclamación o acción contra Ti.

MODIFICACIONES TERRITORIALES DEL EULA

Las siguientes disposiciones sustituyen a otras específicas de este EULA en caso de que hayas adquirido los Materiales bajo Licencia en determinados estados miembros de la Unión Europea; dichas disposiciones no serán aplicables a los Materiales bajo Licencia obtenidos fuera de estos países:

La Sección 3.3 de este EULA se modifica para añadir lo siguiente:

Nada de lo contenido en este EULA (incluida esta Sección 3.3) limitará ningún derecho irrenunciable a descompilar el software bajo licencia del que puedas disfrutar en virtud de la legislación imperativa. Por ejemplo, si te encuentras en ciertos estados miembros de la Unión Europea (UE), puedes tener derecho, bajo ciertas condiciones especificadas en la legislación aplicable, a descompilar el software si es necesario hacerlo para lograr la interoperabilidad del Software con otro programa de software, y previamente has solicitado por escrito a Altium que te proporcione la información necesaria para lograr dicha interoperabilidad y Altium no ha puesto a tu disposición dicha información. Por otra parte, dicha descompilación sólo podrá ser realizada por ti o por otra persona autorizada a utilizar una copia del software en tu nombre. Altium tiene derecho a imponer condiciones razonables antes de proporcionar dicha información. Cualquier información suministrada por Altium u obtenida por ti, según lo permitido en el presente documento, sólo podrá ser utilizada por ti para los fines descritos en el presente documento y no podrá ser revelada a terceros ni utilizada para crear ningún software que sea sustancialmente similar a la expresión del software ni utilizada para ningún otro acto que infrinja los derechos de autor de Altium o de sus licenciantes.

La Sección 10 de este EULA se modifica de la siguiente manera:

Sujeto a la Sección 10 modificada para los Materiales bajo Licencia que se adquieran en determinados estados miembros de la UE, Altium excluye todas las garantías sólo en la medida permitida por la legislación de dichos estados; la responsabilidad por cualquier incumplimiento de la garantía queda excluida excepto cuando se deba a negligencia grave o mala conducta intencionada de Altium. Cualquier reclamación por daños y perjuicios derivada de un defecto en los Materiales bajo Licencia sólo procederá en el supuesto de que Altium oculte fraudulentamente dicho defecto, pero en todo caso estará sujeta a las reclamaciones legales que la legislación local le otorgue.

La Sección 11 de este EULA se modifica de la siguiente manera:

La responsabilidad legal de Altium por daños y perjuicios se limitará de la siguiente manera: (a) En caso de conducta intencionada o negligencia grave por parte de Altium, su responsabilidad será ilimitada por todos los daños resultantes; (b) en caso de negligencia ordinaria, la responsabilidad de Altium será ilimitada en caso de lesión a la vida, la integridad física o la salud; (c) Altium sólo será responsable hasta el importe de los daños típicamente previsibles en el momento de suscribir el acuerdo de licencia con respecto a los daños causados por el incumplimiento por negligencia leve de una obligación contractual material; y (d) Altium no será responsable de los daños causados por el incumplimiento por negligencia leve de una obligación contractual no material. La limitación de responsabilidad antes mencionada no se aplicará a ninguna responsabilidad legal obligatoria, en particular, a la responsabilidad en virtud de la Ley alemana de responsabilidad por productos defectuosos, a la responsabilidad por asumir una garantía específica o a la responsabilidad por daños personales causados negligentemente. A fin de evitar y reducir los daños, se te exige que tomes todas las medidas razonables, en particular, que realices copias de seguridad del software bajo licencia y de los datos de tu ordenador, con sujeción a las disposiciones del presente EULA.